



Amtsblatt

der Stadt Hohenmölsen

und den Ortschaften Webau, Werschen, Zembschen,
Granschütz und Taucha



Nr.: 7

Jahrgang 21

30. Juni 2011

Stadt
HOHENMÖLSEN
mit den Ortsteilen

AUPITZ
GRANSCHÜTZ
KEUTSCHEN
OBERWERSCHEN
RÖSSULN
TAUCHA
WÄHLITZ
WEBAU
WERSCHEN
ZEMBSCHEN

Amtliche
Bekanntmachungen
Ratsbeschlüsse
Informationen
Kirchliche Nachrichten
Kulturveranstaltungen
Sportveranstaltungen
Vereinsnachrichten
Programme
Angebote

Sehr geehrte Einwohner der Stadt Hohenmölsen und ihrer Ortschaften!

Nach fast 23 Jahren scheidet ich am heutigen Tage aus dem Amt als Bürgermeister der Stadt Hohenmölsen aus.

Es war eine sehr bewegte, aber auch schöne Zeit, Hohenmölsen über einen so langen Zeitraum mitgestalten zu dürfen.

Ich meine, dass sich unsere Stadt sehr verändert und zum positiven entwickelt hat. Daran haben viele, auch Sie, einen entscheidenden Anteil.

Für die gute Zusammenarbeit möchte ich vor allem den Stadträten, Ortsbürgermeistern, den Ortschaftsräten und allen Mitarbeitern der Verwaltung danken, denn ohne sie wäre das alles nicht möglich gewesen.

Mein Dank gilt aber auch den Mitgliedern des Bundestages, des Landtages Sachsen-Anhalt sowie dem Landrat und den Mitgliedern des Kreistages.

Ich danke allen Vertretern der gesellschaftlichen Organisationen, den Betrieben, Kirchen, den Schulen und Mitarbeitern im Gesundheitswesen.

Ich bin froh darüber, dass Hohenmölsen über eine gesunde Infrastruktur verfügt, da wir alle Schulformen in unserem Ort haben und, dass unsere Kindereinrichtungen über eine gute Qualität verfügen. Allen Lehrern und Erziehern sei ebenfalls ganz herzlich gedankt.

Ebenso würdigen möchte ich die Zusammenarbeit mit der privaten Wirtschaft und möchte hier insbesondere den Handwerker- und Gewerbeverein, die MIBRAG und die Mitteldeutsche Bitumenwerk GmbH nennen.



Ich freue mich über die Entwicklung, die unser Industriestandort auf dem ehemaligen Gelände der Bundeswehr einnimmt.

Ich danke Ihnen allen für das während meiner langen Amtszeit entgegengebrachte Vertrauen und wünsche meinem Nachfolger Herrn Andy Haugk, alles Gute und viel Kraft bei der Verwirklichung der weiterhin anstehenden Aufgaben zum Wohle unserer Stadt und ihrer Ortschaften.

Hans Dieter von Fintel

Impressum

Herausgeber: Stadt Hohenmölsen, Der Bürgermeister
Redaktion: Stadt Hohenmölsen, Frau Bocher, Markt 1, 06679 Hohenmölsen Zimmer 211, Tel.: (03 44 41) 42-151
Satz und Layout: Brasack-Drucksachen, August-Bebel-Straße 1, 06679 Hohenmölsen, Tel.: (03 44 41) 2 30 69
Druck: Druckhaus Zeitz, An der Forststraße 06712 Zeitz, Tel.: (0 34 41) 61 62 10
Redaktionsschluss: 15. des Vormonats. Das Amtsblatt erscheint monatlich in einer Auflagenhöhe von 5.800 Exemplaren und wird an alle Haushalte der Stadt Hohenmölsen und deren Ortschaften kostenlos verteilt.
Sie haben kein Amtsblatt erhalten? Bitte informieren Sie uns unter Tel.: (03 44 41) 42 151



HOHENMÖLSEN

Ordnungsamt

Ankündigung einer Versteigerung

Am 03.09.2011 ab 10:00 Uhr, findet vor dem Rathaus eine öffentliche Versteigerung von Fundsachen durch das Ordnungsamt Hohenmölsen statt.

Folgende Fundsachen kommen zur Versteigerung:

1. Mehrere, teils guterhaltene Damen-, Herren- und Kinderfahräder
2. 1 Kinderarmbanduhr
3. 1 goldfarbene Damenarmbanduhr
4. 1 silberfarbene Damenarmbanduhr
5. 1 Ehering Ø 20 mm (Gold 333)
6. 1 Taschenmesser

Die Fundsachen können ab 9:00 Uhr begutachtet werden.
Die ersteigerten Sachen sind vor Ort sofort bar zu zahlen!

gez. Holzhausen
Ordnungsamt

Das Ordnungsamt informiert:

Folgende Fundsachen liegen im Ordnungsamt, Großgrimmaer Straße 2 immer noch zur Abholung durch ihre Eigentümer bereit:

- 1 Autoschlüssel mit Schlüsseltasche
- 2 Schlüsselbunde

gez. Holzhausen
Ordnungsamt

Einwohnermeldeamt

Aufruf an alle Ehejubilare 2012

Die Landesregierung möchte Ehejubilaren, die in Sachsen-Anhalt Wohnsitz haben, aus Anlass des 50., 60., 65., 70., 75. Hochzeitstages gratulieren. Zu diesem Anlass gibt es eine Urkunde, welche der Bürgermeister bzw. Ortsbürgermeister überreichen wird.

Wenn auch Sie zu Ihrem Ehejubiläum gewürdigt werden möchten und 2012 o.g. Ehrentag begehen, dann melden Sie sich bitte bis zum 01.08.2011 im Einwohnermeldeamt, Markt 13, Hohenmölsen.

Bitte bringen Sie dazu als Nachweis Ihre Eheurkunde mit. Ihre Daten werden anschließend an den Landkreis zwecks Beschaffung der Urkunde weitergeleitet.

Dieser Aufruf trifft nur auf Ehepaare zu, welche bisher kein Schreiben der Stadtverwaltung zu Ihrem bevorstehenden Ehejubiläum bekommen haben.

gez. Goder
SGL Einwohnermeldeamt

Bauamt

Bekanntmachung Kanalspülung in Hohenmölsen

- Sehr geehrte Anwohner, der:
- Ernst-Thälmann-Straße
 - Friedensstraße bis Einmündung Nordstraße
 - Goethestraße (100 m)
 - Mittelstraße (80 m)
 - Badergasse (80 m)
 - Oststraße bis Einmündung Bauvereinsweg;

die Stadt Hohenmölsen wird gemeinsam mit dem Abwasserzweckverband Saale-Rippachtal in der 27. KW – 28. KW in genannten Bereichen Kanalspülungen mit anschließender Schädlingsbekämpfung durchführen. Die Firma Jirsak GmbH wurde mit der Maßnahme beauftragt. Während der Kanalspülmaßnahme kann es zu Unter- oder Überdruck im Abwassersystem kommen, welcher durch eine ordnungsgemäße Be- und Entlüftung der Grundstücksentwässerungsanlage abgeleitet wird. Ist keine Be- und Entlüftung vorhanden, bitten wir Sie zu prüfen, ob der Übergabeschacht (Revisionschacht) diese Funktion übernehmen kann. Für eventuelle Rückfragen stehen Ihnen unsere Mitarbeiter unter der Telefonnummer 034446 305-0 zur Verfügung.

gez. Karger
Leiter Stadtbauamt

Information zur Niederschlagswassergebühr

Werte Einwohnerinnen und Einwohner,
Am 31.08.2011 ist wieder die Zahlung der Niederschlagswasser-Einleitgebühr durch die Nutzer der Niederschlagswasser-Entsorgungssysteme für das laufende Jahr fällig.

Dies betrifft die Einwohner von Hohenmölsen sowie der Ortschaft Webau mit den Ortsteilen Webau, Wählitz und Rössuln.

Ich bitte Sie, die im Jahr 2011 erlassenen Bescheide mit den neu kalkulierten Einleitgebühren zu beachten.

Die Gebühr ist unter Angabe des Buchungszeichens bis zum genannten Termin an folgende Bankverbindung zu überweisen:

Konto-Nummer: 810 572
BLZ: 120 300 00
Kreditinstitut: Deutsche Kreditbank Halle

Sollten Sie der Stadt Hohenmölsen eine diesbezügliche Einzugsermächtigung erteilt haben, wird die Gebühr zum Fälligkeitstermin abgebucht.

gez. Karger
Leiter Bauamt

Bekanntmachung

Strandbad Auensee Granschütz

Aus betrieblichen Gründen bleibt das Strandbad Auensee Granschütz am 27. und 28. August 2011 für den öffentlichen Badebetrieb geschlossen.

Im Auftrag
gez. Lützelberger



Kämmerei

Haushaltssatzung und Bekanntmachung

der Haushaltssatzung der Stadt Hohenmölsen für das Haushaltsjahr 2011

1. Haushaltssatzung der Stadt Hohenmölsen für das Haushaltsjahr 2011

Aufgrund des § 92 GO LSA in der zurzeit geltenden Fassung hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 28. April 2011 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Stadt voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird

- 1. im Ergebnisplan mit dem
 - a) Gesamtbetrag der Erträge auf 9.849.300 Euro
 - b) Gesamtbetrag der Aufwendungen 11.029.300 Euro
- 2. im Finanzplan mit dem
 - a) Gesamtbetrag der Einzahlungen 9.783.400 Euro
aus laufender Verwaltungstätigkeit auf
 - b) Gesamtbetrag der Auszahlungen 10.672.800 Euro
aus laufender Verwaltungstätigkeit auf
 - c) Gesamtbetrag der Einzahlungen 1.065.100 Euro
aus der Investitionstätigkeit
 - d) Gesamtbetrag der Auszahlungen 1.065.100 Euro
aus der Investitionstätigkeit
 - e) Gesamtbetrag der Einzahlungen 1.150.900 Euro
aus der Finanzierungstätigkeit
 - f) Gesamtbetrag der Auszahlungen 1.340.600 Euro
aus der Finanzierungstätigkeit

festgesetzt.

§ 2

Kredite für Investitionen und für Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen, der zur Leistung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 1.818.900 Euro festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag, bis zu dem Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit im Haushaltsjahr 2011 zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 2.000.000 Euro festgesetzt.

§ 5

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr 2011 wie folgt festgesetzt:

Stadt Hohenmölsen einschließlich Webau, Werschen und Zembschen

- 1. für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 300 v.H.
- 2. für die Grundstücke (Grundsteuer B) 325 v.H.
- 3. Gewerbesteuer auf 325 v.H.

Stadt Hohenmölsen, Taucha

- 1. für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 320 v.H.
- 2. für die Grundstücke (Grundsteuer B) 320 v.H.
- 3. Gewerbesteuer auf 260 v.H.

Stadt Hohenmölsen, Granschütz

- 1. für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 300 v.H.
- 2. für die Grundstücke (Grundsteuer B) 300 v.H.
- 3. Gewerbesteuer auf 300 v.H.

Genehmigungsvermerk:

Die Haushaltssatzung der Stadt Hohenmölsen für das Haushaltsjahr 2011 sowie das Haushaltskonsolidierungskonzept für den Zeitraum 2011 bis 2014 wurden am 25.05.2011 unter dem Aktenzeichen: 151401/M/235/2011 durch die Kommunalaufsicht des Burgenlandkreises bestätigt und hiermit ausgefertigt.

Hohenmölsen, den 26.05.2011

von Fintel
Bürgermeister



2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Eine Genehmigung der Aufsichtsbehörde ist nicht erforderlich. Gemäß § 136 Abs. 2 GO LSA hat die Aufsichtsbehörde die Gesetzmäßigkeit des Beschlusses über die Haushaltssatzung bestätigt.

Der Haushaltsplan liegt nach § 94 Abs. 3 Satz 1 GO LSA vom 4.07. bis 12.07.2011 zur Einsichtnahme im Rathaus, Zimmer 105 öffentlich aus.

Hohenmölsen, den 26.05.2011

von Fintel
Bürgermeister



Bekanntmachung

Beschluss über die Jahresrechnung 2010 der Stadt Hohenmölsen und Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2010

Der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen bestätigt die Jahresrechnung 2010 und beschloss in seiner Sitzung am 23. Juni 2011 die Entlastung des Bürgermeisters der Stadt Hohenmölsen für das Haushaltsjahr 2010. Die Jahresrechnung mit dem Rechenschaftsbericht für das Haushaltsjahr 2010 liegt gemäß § 170 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Sachsen-Anhalt vom 05.10.1993, in der zurzeit gültigen Fassung, vom 4. Juli bis 12. Juli 2010, im Rathaus, Zimmer 105, zu den Öffnungszeiten öffentlich aus.

Hohenmölsen, den 23. Juni 2011

von Fintel
Bürgermeister





Ratsbeschlüsse

Bekanntmachung

der zur Sitzung des Stadtrates der Stadt Hohenmölsen
am 19. Mai 2011 gefassten Beschlüsse

Beschluss-Nr. V./26/2011

Beschluss zur Betreibung des Objektes „Strandbad Auensee“ in der
Ortschaft Granschütz im Jahr 2011

Beschluss-Nr. V./27/2011

Beschluss zur Erweiterung des Stellenplanes für das Haushaltsjahr
2011 – Objekt Auensee

Beschluss-Nr. V./28/2011

Beschluss der Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Erhebung
von Verwaltungskosten im eigenen Wirkungskreis (Verwaltungskosten-
satzung) der Stadt Hohenmölsen

gez. von Fintel
Bürgermeister

Ausschreibung

**Azubi-Projekte für öffentliche Einrichtungen,
Vereine und Unternehmen**

Worum geht es?

Zur Gewährleistung einer praxisnahen Ausbildung sucht der För-
derrverein für regionale Entwicklung e.V. interessierte öffentliche
Einrichtungen, die kostenfrei eine eigene Homepage erstellen bzw.
überarbeiten lassen möchten. Die weitere Betreuung wird bis mindes-
tens 2017 gewährleistet. Der Interessent muss lediglich eine Domain
sowie entsprechenden Speicherplatz zur Verfügung stellen. Weitere
Informationen sowie Beispiele von bereits fertigen Projekten gibt es
unter www.sachsen-anhalt-projekte.de.

Wer kann mitmachen?

- Kommunen sowie Ämter/Verwaltungsgemeinschaften/
Verbandsgemeinden
- Eigenbetriebe, z.B. Wohnungsunternehmen und Verbände,
bspw. Abwasserverbände
- Schulen, Kitas, Museen, Bibliotheken, Feuerwehren, Jugend-
einrichtungen und andere Einrichtungen
- Vereine (Sportvereine, Gewerbevereine, Tourismusvereine etc.)
- Unternehmen

Wann geht es los?

Los geht's immer zu Beginn eines Monats!

Mitmachen – aber wie?

Bitte schicken Sie einfach eine kurze Projektbeschreibung an uns! Wir
setzen uns mit Ihnen in Verbindung.

Weitere Informationen erteilt:

Förderverein für regionale Entwicklung e.V.
Ansprechpartner: Christian Andreas
Am Bürohochhaus 2-4, 14478 Potsdam
Tel: 0331/55047471 • Fax: 0331/55047401
Mail: info@azubi-projekte.de • Web: www.azubi-projekte.de



01.- 02.07.2011		51. Kinder- und Gartenfest Kleingartenanlage „Neues Leben“ Hohenmölsen
01.07.2011	18:00 Uhr	Nachtangeln Angelverein Granschütz e.V. Klärteich Taucha
02.07.2011	14:00 Uhr	5. Mondseeschwimmen Freizeitpark Pirkau
08.-10.07.2011		Bikertreffen Motorradfreunde Grunau e.V. Freizeitpark Pirkau
08.-10.07.2011		Sportfest SV Eintracht Jaucha e.V. Sportplatz Jaucha
09.07.2011	15:00 Uhr	Sommerfest Kita „Anne Frank“ Hohenmölsen
11.-15.07.2011 und 25.-29.07.2011		5. Indianercamp der Freizeiteinrichtung „Am Wasserturm“ Außenanlage „Sternentor“ Hohenmölsen
22.-24.07.2011		10. Mondsee Reit- und Springturnier Freizeitpark Pirkau
23.07.2011	19:00 Uhr	Sommerkino ErlebnisKirche Wähltitz
30.07.2011		3. Familientag der Freizeiteinrichtung „Am Wasserturm“ Außenanlage „Sternentor“ Hohenmölsen
Vorschau:		
05.-07.08.2011		Kreislungtierschau Ausrichter Kaninchenzuchtverein Werschen e.V. Volkshaus Hohenmölsen

Änderung vorbehalten!
gez. Ungewiß

Hinweisbekanntmachung

Bekanntmachung

**Stadt Hohenmölsen für die Ortschaften Zembschen, Keutschen,
Werschen und Oberwerschen**

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes für Wasserversorgung
und Abwasserbeseitigung Bad Dürrenberg hat in ihrer Sitzung am
13.04.2011 die 4. Änderung zur Verbandssatzung beschlossen.
Die Satzung enthielt keine genehmigungspflichtigen Teile.

Die öffentliche Bekanntmachung der 4. Änderung zur Verbandssatzung
erfolgte im Amtsblatt des Landkreises Saalekreis vom 20.04.2011
(Ausgabe Nr. 16).

Die Stadt Hohenmölsen weist, gemäß § 8 Abs. 5 des Gesetzes über
kommunale Gemeinschaftsarbeit des Landes Sachsen-Anhalt, auf diese
Bekanntmachung hin.

gez. Haugk
Bürgermeister

1. und 2. Juli **Kinder- und Gartenfest 2011**

Kleingartenanlage "Neues Leben" e.V. Hohenmölsen

Freitag, 1. Juli

19.00 Uhr Fackelumzug durch unsere Gartenanlage mit der Schalmeyenkapelle Wernsdorf
--anschließend Platzkonzert
(Stellplatz am Haupteingang)
Beginn der Wettkämpfe -Preis Kegeln
-Preisschießen



Samstag, 2. Juli

10.00 Uhr Wettkampf der Jungfeuerwehren
Kampf um den "Pokal" des Kleingärtnervereins
Weiterführung der Wettkämpfe -Kegeln und Schießen



14.00 Uhr Festumzug durch unsere Gartenanlage
(Stellplatz am Haupteingang)

Begrüßung durch den Vereinsvorsitzenden
Eröffnung der Tombola, Marktstände der IGBCE,
Drogerie Augustin, Senioren - Handarbeitszirkel,
Kuchenbasar u.v.m.

Buntes Treiben auf der Kinderfestwiese mit vielen Überraschungen

14.30 unser Nachmittagsprogramm mit den Radaubrüdern und den Prittitzer Country Liners

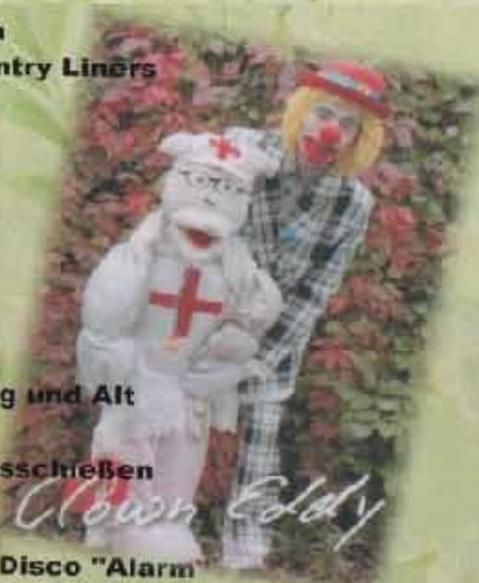


gegen 16.30 überrascht - Clown Eddy - Jung und Alt

17.00 Uhr Stechen im Preis Kegeln und Preisschießen

18.00 Uhr Siegerehrung

19.30 Uhr bis 01.00 Uhr Tanz im Freien mit Disco "Alarm"



Für das leibliche Wohl sorgt - Getränke Andreas - Rössuln

Wir wünschen unseren Gästen, allen Mitgliedern und Kindern einen angenehmen Aufenthalt und fröhliche Stunden in unserer Gartenanlage

der Vorstand

das Festkomitee



Hauptamt

Stadtwahlleiter

Satzung

zur 1. Änderung der Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten im eigenen Wirkungskreis (Verwaltungskostensatzung)

Aufgrund der §§ 4, 6 und 91 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) vom 5. Oktober 1993 (GVBl. LSA S. 568) in der zur Zeit gültigen Fassung und auf Grund des § 4 des Kommunalabgabengesetzes (KAG-LSA) in der Bekanntmachung vom 13. Dezember 1996 (GVBl. LSA S. 405) in der zur Zeit gültigen Fassung hat der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen in seiner Sitzung am 19. Mai 2011 folgende Satzung beschlossen:

Artikel 1

Die Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten im eigenen Wirkungskreis (Verwaltungskostensatzung) in der Beschlussfassung vom 17. Juni 2010 wird wie folgt geändert:

Der Kostentarif wird wie folgt geändert:

Punkt 8.1.

Die Kosten werden von 7,50 € auf 10,00 € geändert.

Der Punkt 14 wird wie folgt neu aufgenommen:

14. Ordnungsamt

14.1 Erteilung einer Erlaubnis oder Ausnahmegenehmigung

für die Sondernutzung an öffentlichen Straßen
(§ 2 Sondernutzungssatzung)
je angefangene halbe Stunde 10,00 €

14.2 Verlängerung der Sondernutzungserlaubnis bzw. Ausnahmegenehmigung nach 14.1 7,50 €

14.3 Fundsachen

Aufbewahrung sowie Aushändigung
an den Verlierer, Eigentümer oder Finder 5,00 €

Artikel 2

Diese Satzung tritt mit dem Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Ausfertigung:

Die Satzung wurde mit Schreiben vom 23. Mai 2011 bei der Kommunalaufsicht des Burgenlandkreises gem. § 6 Abs. 2 GO LSA angezeigt. Sie wird hiermit ausgefertigt.

Hohenmölsen, den 23. Mai 2011


von Fintel
Bürgermeister



Bekanntmachung

Kommunalwahl vom 7. Juni 2009 - Wahl zum Stadtrat der Stadt Hohenmölsen

Mandatsübergang auf den nächst festgestellten Bewerber

Gemäß § 47 Abs. 5 Kommunalwahlgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (KWG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Februar 2004 (GVBl. LSA S. 92) in Verbindung mit § 75 Abs. 1 Kommunalwahlordnung des Landes Sachsen-Anhalt (KWO LSA) vom 24. Februar 1994 (GVBl. S. 338) in der zur Zeit gültigen Fassung gebe ich hiermit bekannt, dass

das Mandat von Herrn Andy Haugk (AHL-Fraktion)
mit Wirkung vom 1. Juli 2011 auf die nächst festgestellte Bewerberin
Frau Ute Hillert (AHL-Fraktion)
übergegangen ist.

gez. Brauer, Stadtwahlleiter

Bekanntmachung

Kommunalwahl vom 7. Juni 2009 - Wahl zum Ortschaftsrat der Ortschaft Zombschen

Mandatsverzicht

Gemäß § 47 Abs. 5 Kommunalwahlgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (KWG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Februar 2004 (GVBl. LSA S. 92) in Verbindung mit § 75 Abs. 1 Kommunalwahlordnung des Landes Sachsen-Anhalt (KWO LSA) vom 24. Februar 1994 (GVBl. S. 338) in der zur Zeit gültigen Fassung gebe ich hiermit bekannt, dass

der Ortschaftsrat der Ortschaft Zombschen für **Herrn Volker Bessert** (CDU-Wahlvorschlag) mit Wirkung vom 24. Mai 2011 Mandatsverzicht festgestellt hat. Das Mandat bleibt unbesetzt.

gez. Brauer, Stadtwahlleiter

Zombschen

Gefasste Beschlüsse

des Ortschaftsrates der Ortschaft Zombschen

Beschluss-Nr. V-1/2011

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Zombschen stellt in seiner Sitzung am 23. Mai 2011 das Ausscheiden von Herrn Volker Bessert (CDU-Mandat) aus dem Ortschaftsrat der Ortschaft Zombschen gemäß § 41 Abs. 1 Nr. 1 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt mit Wirkung vom 24. Mai 2011 fest.

Jagdgenossenschaft Werschen

Die Jagdgenossenschaft Werschen beschließt in ihrer Sitzung am 10.05.2011 die Entlastung des Vorstandes.

Die Jagdgenossenschaft Werschen beschließt in ihrer Sitzung am 10.05.2011 über die vorzeitige Pachtzeitverlängerung des Jagdpächters Georg Lehmann bis 2018.

Die Jagdgenossenschaft Werschen beschließt in ihrer Sitzung am 10.05.2011 den jährlichen Pachtzins der Landeigentümer nicht mehr auszuzahlen.

Grundschule Hohenmölsen

Grundschulsportfest am 27. Mai 2011

Am 27. Mai 2011 führte die Grundschule Hohenmölsen ihr diesjähriges Schulsportfest durch. Unser Hausmeister, Herr Utzka, hatte die Wettkampfstätten auf dem Sportplatz bestens vorbereitet. Einsatzbereite sportbegeisterte Eltern und Großeltern arbeiteten gewissenhaft als Kampfrichter. So standen unseren jungen 180 Sportlern alle Wege offen, um sich fair im leichtathletischen Dreikampf (50m, Weitsprung, Ballwurf) zu messen. Außerdem waren in der Turnhalle noch 2 anspruchsvolle Stationen durch unseren Kooperationspartner, SV Großgrimma, vorbereitet, an denen sich alle Kinder bei abwechslungsreichen Übungen im Handball und Fußball betätigen konnten.

Am Ende der spannenden Wettkämpfe wurden herausragende Einzelleistungen besonders gewürdigt. So sind beispielsweise Adrian Rosenberg (AK 7m) mit 8,4 s über 50 m und Josephine Katzer (AK 10w) mit 3,63 m im Weitsprung und 8,0 s über 50 m neue Schulrekordinhaber.

Sehr stolz können wir auf die Mehrkampfleistung von Sportlerinnen und Sportlern unserer Grundschule sein, die in ihren Altersklassen den Punktwert für die „Ehrenurkunde“, eine Urkunde mit der Unterschrift des Bundespräsidenten, erreichten:

Klasse 1	Angelina Celin Luck Adrian Rosenberg
Klasse 2	Emely Kröttsch Friederike Bach
Klasse 3	Noah Dietze Jonas Rehbach Nick Hainsch
Klasse 4	Josephine Katzer Jenny Günter Saskia Heinold.

Weitere 56 Kinder konnten mit einer „Siegerurkunde“ geehrt werden. Alle übrigen Kinder erhielten für ihre Anstrengungen eine „Teilneh-

merurkunde“ mit ihrem erreichten Punktergebnis.

Großer Dank gebührt an dieser Stelle allen fleißigen Helfern, die dafür sorgten, dass unser Sportfest reibungslos verlief und somit für unsere Schülerinnen und Schüler ein sportlicher Höhepunkt wurde. Namentlich danken möchte ich Frau Franziska Schmalz, Frau Cindy Lassen und Herrn Jens Deistel vom SV Großgrimma, die in der Turnhalle pausenlos für uns im Einsatz waren und unsere Kinder sehr begeisterten!

Da wir an unserer Grundschule auch sehr talentierte Kinder auf dem Gebiet der Leichtathletik haben, möchten wir diese ab dem kommenden Schuljahr besonders fördern und ihnen zusätzlich zum Unterricht die Möglichkeit geben, bei mir als Übungsleiterin in einer Arbeitsgemeinschaft „Schule und Verein“, einem weiteren Beispiel der guten Kooperation zwischen dem SV Großgrimma und unserer Grundschule, zu trainieren. So sollte es uns in Zukunft gelingen, alte Hohenmölsener Leichtathletiktraditionen wieder aufleben zu lassen – auch eine Ilke Wyludda als ehemalige Olympiasiegerin hatte in Hohenmölsen begonnen!

Doch unser neues Projekt bereitet uns schon jetzt erhebliche Sorgen. Leider kam es während und nach dem letzten Winter zu massiven Absenkungen auf dem Sportplatzgelände. Besorgte Eltern und Großeltern sahen beim Sportfest erstmalig bewusst die relativ großflächigen Absperrungen, die u. a. Mittelstreckenläufe nahezu unmöglich machen.

Seit März scheinen keine weiteren Beschädigungen neu hinzugekommen zu sein. Wir als Schule hoffen deshalb sehr, dass unsere sich bis jetzt sehr engagiert für alle Belange der Grundschule einsetzenden Stadtväter auch diesmal ihre Kräfte bündeln und trotz klammer Kassen unbedingt noch vor dem nächsten Winter Maßnahmen einleiten können, um diesen sehr guten Sportplatz als Sportstätte für alle Kinder weiter zu erhalten.

Felicitas Beutler
Grundschule Hohenmölsen





Die Kirchengemeinden Hohenmölsen geben bekannt

Evangelische Kirchengemeinde

**Veranstaltungen des Evangelischen Kirchspiels
Hohenmölsen-Land**

Gottesdienste in den verschiedenen Kirchen

Alle Veranstaltungen sind öffentlich und jeder ist eingeladen!!!

- Samstag** 02.07. 18:00 Uhr Sommerbarock in Muschwitz
2. So. n. Trinitatis 03.07. 09:30 Uhr Naumburg Dom
 Gd mit Dr. Margot Käßmann
Samstag 09.07. 13:30 Uhr Hohenmölsen
 Gd zur Eheschließung und
 Taufe Familie Heinold

Wir laden ein zum Gemeindefest

am 10.07.2011 um 14 Uhr Gottesdienst
 Wir freuen uns u.a. auf die Chöre von Teuchern und Muschwitz.
 Anschließend treffen wir uns zum gemütlichen Beisammensein
 im Pfarrgarten.

Es werden wieder Kuchenbäcker sowie Helfer
 zum Auf- und Abbauen gesucht!!

- 4. So. n. Trinitatis** 17.07. 10:15 Uhr Keutschen
5. So. n. Trinitatis 24.07. 10:15 Uhr Hohenmölsen
6. So. n. Trinitatis 31.07. 10:15 Uhr Jaucha
7. So. n. Trinitatis 07.08. 10:15 Uhr Hohenmölsen

Treffpunkte im Gemeindehaus

Der **Mütterkreis** trifft sich am 05. Juli um 19.00 Uhr.

Frauenhilfe-Treff (SeniorInnenkreis) am 13. Juli um 14:30 Uhr

Kindertreff (Christenlehre) ist jeden Freitag ab 15:30 Uhr – außer in den Ferien.

Kinderfreizeit vom 11.-15. Juli in Ebersdorf.

Konfirmanden für das kommende Schuljahr mögen sich bitte im Gemeindebüro melden.

Die anderen einzelne Kreise machen Ferien und die Pfarrfamilie Urlaub. Im August /September geht es dann weiter.

Flötengruppe, donnerstags ab 16:00 Uhr

Gitarrengruppen, mittwochs ab 14:30 Uhr; Gemeinsamer Abschluß zum Gemeindefest, danach fröhliche und erholsame Ferien!

Pfarrer Wisch hat vom 25. Juli Urlaub.

Vertretung: Pf. W.Köppen, Zeitz (03441 215559)
 oder über die Suptur Naumburg (03445 76716)

Muschwitzer Sommerbarock

am 2. Juli, 18:00 Uhr, Muschwitzer Kirche
 Eröffnung der temporären Sommerausstellung
„Die Welt ist Muschwitz“

Wolfgang und Brigida Böttcher zeigen Arbeiten auf Papier und
 Leinwand

Konzert der Musikstudenten

der James Madison University Harrisonburg/USA

Sommerkino in der Erlebnis Kirche Wähligt

23. Juli ab 19.00 Uhr, gezeigt wird der Film „Milk“

Katholische Kirchengemeinde

**Die Katholische Mariengemeinde
Hohenmölsen-Teuchern lädt sehr herzlich ein!**

Gottesdienste im Juli 2011:

14. Sonntag im Jahreskreis, 03.07.2011:

- 08.00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern
 10.00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

Dienstag, 05.07.2011:

- 13.30 Uhr Senioren Nachmittag
 13.00 Uhr Abfahrt des Kirchenbus ab Teuchern Hl. Kreuz Kirche
 Thema: „Jedes Ding hat seine Zeit – Zeit für – meine
 Zeit für?“

Samstag, 09.07.2011:

Kinderwallfahrt nach Bad Schmiedeberg Busabfahrt:
 08.00 Uhr ab Hohenmölsen

15. Sonntag im Jahreskreis, 10. 07. 2011:

- 08.00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern
 10.00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

vom 10.-15. Juli 2011: bieten wir eine Kinderfreizeit an

Alle Schulpflichtigen sind sehr herzlich eingeladen wir spielen –
 singen – tanzen – basteln – wandern und warten auf alle, die das
 lieben. **Vom Jugendamt gefördert!**

16. Sonntag im Jahreskreis, 17.07.2011:

- 14.00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern

J. Blankers

**Kirche in den
neuen Medien**



Netzwerk der Glaubenden.
 Facebook der Heiligen.
 Christus auf der Freundesliste.
 Programm für ein
 gelingendes Leben.
 Mein persönliches Profil:
 Wie Gott mich
 gemeint hat.

24218

Gemeindefest anlässlich des 18. Weihetages
 mit gemütlichen Beisammensein!

17. Sonntag im Jahreskreis, 24.07.2011:

- 08.00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern
 10.00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

18. Sonntag im Jahreskreis, 31.07.2011:

- 08.00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern
 10.00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

Allen, die sich in dieser schönen Zeit, eine „Auszeit“ gönnen und Urlaub bzw Ferien machen wünschen wir eine frohe und erholsame Zeit!

**Evangelisches Kirchenspiel Zorbau**

Wir laden sehr herzlich ein zu den folgenden Gottesdiensten und sonstigen gemeindlichen Veranstaltungen im Ev. Kirchspiel Zorbau:

Gottesdienste:

03.07.2011	09:00 Uhr	Zorbau mit Taufe	Pfr. F. Wisch
10.07.2011	09:00 Uhr	Nellschütz	Pfr. F. Wisch
23.07.2011	17:00 Uhr	Borau	Pfr. F. Wisch
24.07.2011	14:00 Uhr	Taucha	Pfr. F. Wisch
31.07.2011	14:00 Uhr	Granschütz	Pfr. F. Wisch

Veranstaltungen für Erwachsene:

12.07.2011 14:30 Uhr Pfarrhaus Granschütz Frauenkreis
– Änderungen vorbehalten –

Weitere Informationen und Termine aus dem Ev. Kirchspiel Zorbau finden Sie auch im Internet unter www.kirche-bei-uns.de

Wichtiger Hinweis

Ab der Ausgabe vom 31.07.2011 erscheint das Amtsblatt vollfarbig auf allen Seiten.

Somit können alle Beiträge, Bilder und Anzeigen in Farbe veröffentlicht werden.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Bocher.
(siehe Impressum).

Die Redaktion

Bergbaumuseum Deuben**Hortkinder
auf der Spur des „Schwarzen Goldes“**

Einen interessanten und spannenden Nachmittag erlebten 15 Hortkinder der Grundschule Hohenmölsen im Bergbaumuseum Deuben. Neugierig und aufmerksam verfolgten wir die Führung durch Herrn Schulz, der den Kindern alles Wissenswerte von der Entstehung der Braunkohle und dem Leben der Bergleute erklärte. Eugen durfte sogar einen Bagger fahren und Johannes schoss mit seiner Kamera viele Fotos! Höhepunkt war jedoch die Besichtigung des unterirdischen Stollens – der dunklen Grube „Marie“! Nicht ganz ohne Angst machten wir uns auf den Weg „unter Tage“. Viele Fragen musste Bergmann Schulz beantworten, wofür wir uns mit dem Lied „Glück auf, Glück auf“ bedanken. Ein ganz großes Dankeschön gilt der „Ford – Autodienst GmbH“, Weißenfels. **Ein Besuch des Bergbaumuseums lohnt sich immer!**

Die Hortkinder

Gartenanlage „Neues Leben“

Sie haben eine **Familienfeier** und keine geeigneteren Räumlichkeiten?!

Wir können helfen!

Zur Auswahl stehen der Gastraum und der Saal der ehemaligen Gaststätte.

Rufen Sie uns an: 034441-21101

DREI-LÄNDER-TOUR

Von Hopfen und Malz, Damen und Buben sowie Abenteuern auf Schienen und einem Schmaus im Saloon

Termin 13. August 2011

**Unsere Leistungen:**

- Abfahrt mit letztem Zustieg gegen 9 Uhr
- Geführte Bustour
- Brauereibesichtigung, Biermuseum und Verkostung bei ALTENBURGER
- Mittagessen im Ratskeller Altenburg
- Kleine Stadtrunde mit Halt am Skatbrunnen
- Spaziergang durch die herrliche Parkanlage und Kaffeetrinken in der Orangerie Meuselwitz im barocken Ambiente
- Besichtigung Kulturbahnhof Meuselwitz
- Fahrt mit der nostalgischen Schmalspurbahn von Thüringen nach Sachsen mit Zollkontrolle und flüssigem Visum
- Halt in der Westerstadt Haselbach und Grill-Picknick im Saloon und Musik und Spaß
- Rückfahrt gegen 20.30 Uhr nach Hohenmölsen

Preis pro Person 89,- €

Mindestteilnehmer: 40 Personen

Information und Buchung in Ihrem

Reisebüro am Markt

Markt 5 • 06679 Hohenmölsen • Tel.: (03 44 41) 47 60

Weißblaue Traumstadt München

05.11-06.11.2011

Im Reisepreis enthaltene Leistungen:

- Fahrt mit modernem Reisebus mit Reisegestuhl, Bordküche und WC
- 1 x Übernachtung in München – NH Hotel „Neue Messe“****
- Frühstück vom Buffet im Hotel
- 2-stündige Stadtführung München
- 1 x Mittagessen im Hofbräuhaus München
- 1 x Abendessen im „Palais-Keller“ Bayerischer Hof als 3-Gang-Menü
- 90-minütige Führung „Bavaria Filmstudios“ komplett (Bullyversum, Filmstadt Führung mit 4D Erlebnis Kino)
- Bordbegleitung
- Insolvenzversicherung

Preis pro Person bei mindestens 30 Teilnehmern: 219,00 €
bei mindestens 35 Teilnehmern: 209,00 €
bei mindestens 40 Teilnehmern: 199,00 €
Einzelzimmerzuschlag 27,00 €

Mögliche Zusatzleistungen:

Sa. 05.11., 20.00 Uhr Kabarettvorstellung „November“ im Bayerischen Hof

Preis: PK2; 43,00 €/Pers. (andere Kategorie auf Anfrage)



Es gelten die AGB's der Meissen-Tourist GmbH – Sonstige Eintrittsgelder sind nicht im Reisepreis enthalten.



Schätze im Stadtarchiv ... – ... in alten Akten geblättert.

Öffentliche Uhren der Stadt – Die Kirchturmuhre (2)

Im letzten Beitrag bot der Uhrmacher Schlegel die Reparatur der Kirchturmuhre für 40 Taler an.

Der Magistrat stand der Reparatur positiv gegenüber, hatte aber Bedenken, „Daß durch die Instandsetzung dieser Uhr auch wieder mehr Unkosten für Stellung und Reparaturen der Stadt erwachsen...“ Andererseits „... daß, wenn jetzt die Uhr einmal wieder in guten Stand gesetzt ist, Reparaturen doch längere Zeit nicht anfallen können...“

Die Reparatur der Kirchenguhre scheint doch nicht in Angriff genommen worden zu sein, außerdem zeigten sich auch Mängel an der Rathausuhre. Im Protokoll der Stadtverordnetenversammlung vom 7. Februar 1848 ist zu lesen:

„In Betracht des sich stets wiederholenden Unrichtiggehens der jetzt alleinig gangbaren Uhr der Stadt auf dem Rathhausturm scheint es immer mehr nöthig, daß die seit Jahren außer Gang befindliche Uhr auf dem Kirchenturme so in Stand gesetzt wird, daß solche den Anforderungen unserer sich so erweiterten Stadt genügend entspricht...“

Die Stadtverordnetenversammlung empfahl dem Magistrat, sich wegen der Rathausuhre an Schlegel zu wenden und ihn außerdem zu befragen *„ob Wohlderselbe geneigt sei, die Reparatur der Kirchenguhre für die seinerzeit von ihm veranschlagten 40 Taler auszuführen... Wegen der dadurch entstehenden Kosten schlagen wir eine allgemeine Stadtkollekte vor, um dann nur noch den fehlenden Rest aus der Stadtkasse zahlen zu müssen.“* (Es war das Revolutionsjahr 1848!)

Es sollte aber bis 1875 dauern, ehe die Kirchturmuhre wieder richtig in Gang kam. Im Zuge des Umbaus und der Reparatur des Turmes wurden das baufällige Achteck, „die Glockenstube“, und die Zwiebelhaube abgerissen, das Achteck neu aufgemauert und der heutige spitze Turm errichtet.

Das Uhrwerk wurde instandgesetzt und anstelle der drei Zifferblätter unter der „Glockenstube“ kamen am Fuße des Schieferturmes vier Erker mit neuen Zifferblättern zur Ausführung, sodaß die „Hohenmölsener Zeit“ nun weithin sichtbar war.



Nach wiederum 50 Jahren steht nach der Inbetriebnahme der neuen Rathausuhre die Kirchturmuhre wieder zur Disposition, obwohl die Turmuhrfirmen Weule, Zachariä und Siemens auch Angebote für die Kirchenguhre unterbreitet hatten, Zachariä sogar eine elektrische Zentraluhrenanlage für die gesamte Stadt. In den Akten vom 24. September 1928 ist zu lesen: *„Nachdem die Rathausturmuhre eingebaut ist und dieselbe von Herrn Uhrmachermeister Eduard Schnurr genau reguliert wird, erscheint es angebracht, die im Kirchturm eingebaute Uhr stillzulegen, da dieselbe unzuverlässig geht.“*

Eduard Schnurr empfiehlt am 6. November 1928 mit der Stilllegung der Uhr deren Zeiger auf 12 Uhr zu drehen.

Mit Schreiben vom 3. Dezember 1928 bittet der Schlossermeister Götze noch um die Auszahlung von 25,- RM für das Aufziehen und die Instandhaltung der Kirchenguhre vom 1.7.-30.11.1928. Götze betreute bis dahin auch die alte Rathausuhre. Die Schlosserei Götze baute auch selbst Turmuhren, z.B. die in Granschütz und Eisdorf bei Großgörschen. Das Hofort in der Zeitzer Straße zeugt heute noch von dem einstigen Handwerksbetrieb.

Weiter heißt es in den Akten: *„Die Kirchenguhre ist mit dem 1. Dezember 1928 stillgelegt worden und die Zeiger sind abmontiert.“*

Damit endete nach 262 Jahren mit mehr oder weniger erfolgreichem Gang die Kirchturmuhre. Mit der Schiefer-Neueindeckung des Turmes 1963 und der damit verbundenen Abnahme der Zifferblätterker verschwand auch das letzte äußere Zeichen dieser Uhr.

Das Winkelgetriebe von 1875 verband das Uhrwerk mit den vier neuen Zifferblättern auf dem Schieferturm. (noch vorhanden)

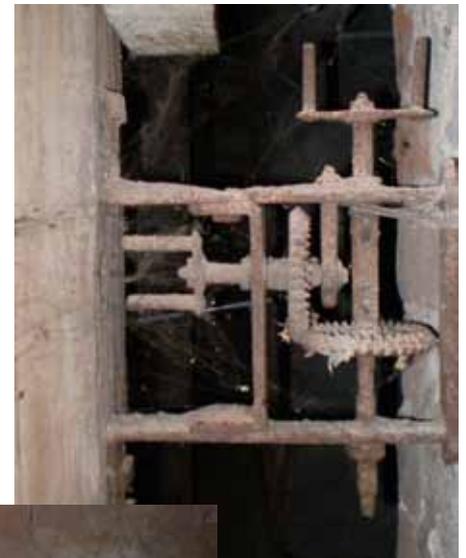


Bild links: Ansicht vor 1928 (noch mit dem alten Rathausturm)



Eines der steinernen Gewichte der alten Turmuhre von 1666

Schätze im Stadtarchiv ... wird im nächsten Amtsblatt fortgesetzt!

Archivrecherche und Text: Rolf Kirsten
 Bilder: Stadtarchiv / Rolf Kirsten
 Bildbearbeitung: Brasack-Drucksachen



Heimatverein „Zeitz-Weissenfelser-Braunkohlenrevier“ e.V.

PROGRAMM zum 8. BERGMANNSTAG 2011
Sonnabend, 02.07.2011

10:00-14:00 Uhr	Skatturnier
12:00 Uhr	Zu Mittag – Gulaschsuppe, Roster, Fischbrötchen
13:00 Uhr	Festgottesdienst Kirche Deuben
14:00 Uhr	Eröffnung des 8. Bergmannstages und Begrüßung im Festzelt
anschließend bis 18:00 Uhr	Führungen durch das Bergbaumuseum Ausstellung - Die Einheitsgemeinde Stadt Teuchern - Alte Gruben rund um Teuchern
14:00-18:00 Uhr	Besichtigung Bergarbeiterkirche
14:30 Uhr	KAFFEE UND KUCHEN
14:30 u. 15:30 Uhr	Befahrung Abbaufeld Schwerzau
14:00-18:00 Uhr	Orient-Express Kinder-Eisenbahn
14:00 Uhr	Streichelzoo für Kinder und Pony reiten
14:00 Uhr	KREATIVSTAND durch Kirchengemeinde, Kinderschminken durchgeführt durch Kita Deuben
14:00-17:00 Uhr	Torwandschießen für Kinder und Erwachsene durch SV „Schwarz-Gelb Deuben“ Feuerwehr – Spiel mit der Kübelspritze
14:30-17:00 Uhr	Bewegung mit Spiel und Spaß in der Turnhalle durch Physiotherapie und Gesundheitsoase Konstanze Stach-Eichler
14:30-16:30 Uhr	Programm mit Osterfelder Musikanten
15:00 Uhr	Rommeeturnier (1.-3. Platz Preise)
16:45-17:30 Uhr	Tanzgruppe „Blue White Sisters“
18:00 Uhr	Siegerehrung Rommeeturnier
19:00 Uhr	Eröffnung Cocktailbar mit Birgit Horn
20:00-20:30 Uhr	Tanzshow mit den „SUNFLOWERS“
20:30 Uhr	Tanz im Festzelt mit „Mirko an Tour“

Für Speisen und Getränke sorgen der Heimatverein und Speiseservice Petzold.

Weiterhin wird eine Kremserfahrt durch die Gemeinde,

durch die Fa. Böhme Recycling, durchgeführt.

Abfahrtszeiten der Kremserfahrt: Bushaltestelle Naundorf 13:00 Uhr,

Bushaltestelle Tackau 13:20 Uhr, Bushaltestelle Wildschütz 13:40 Uhr,

Endziel: Festwiese Bergbaumuseum

**AUTO-SERVICE
KÜHLING**

**Kfz-Meisterbetrieb
Freie Werkstatt**

SCHEIBENREPARATUR

REIFEN- UND KLIMAWARTUNG

**WERKSTÄTTERSATZWAGEN
kostenlos!**

UNFALLINSTANDSETZUNG

06727 Neu-Pirkau/Döbris, Dorfstraße 2
Tel. (03441) 68 07 02

*Herzlichen
Glückwunsch.*

*Die Stadtverwaltung
Hohenmölsen gratuliert
allen Geburtstagskindern
und Jubilaren
der Stadt Hohenmölsen
und der Ortschaften
und verbindet damit
beste Wünsche
für ein neues Lebensjahr
in Gesundheit und Freude.*

**Seniorenklub
Großgrimma**

Mittwoch, den 06.07.2011 14:00 Uhr
Leitungssitzung im Bürgerhaus

Donnerstag, den 21.07.2011 14:00 Uhr
Sommerfest des Clubs mit
abendlichem Grillfest im Bürgerhaus

Sonntag, den 24.-31.07.2011
Unsere Urlaubsfahrt nach
„Bergwang-Rinnen“, Österreich
in das Hotel Thaneller.
Abf. 06:00 Uhr Busbahnhof

*gez. U. Busch
Leitungsmitglied*

Meister-
haft



Autoservice Bernt GmbH

Auto Service

- ▶ Kfz-Meisterbetrieb
- ▶ Wartung und Service von Fahrzeugen
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Nutzfahrzeugservice
- ▶ Service für Boote
- ▶ Autogas

Bernt Automobile

- ▶ EU-Neuwagen
- ▶ An- und Verkauf von Fahrzeugen
- ▶ US-Import von Autos und Booten
- ▶ Trailervertrieb und Verleih



Tel. 03 44 41 / 27 70 | An der Aue 2
www.autoservice-bernt.de | 06679 Hohenmölsen



Kita Keutschen

Gesunde Durstlöcher und Gerüche erraten!

Frau Köhler, die Mutti von unserer Pia, kam bewaffnet mit Mixer, Fruchtsäften und ganz viel Obst in unsere Kita in Keutschen. Was man damit so anstellen konnte, zeigte sie uns dann. Mit „Power Drink“, „Kiwi-Strauch“ oder „Pippi Langstrumpf“ gehtes gesund durch den Tag.



Auch an Luftballons, die z. B. mit Zwiebel oder Kaffee eingerieben waren, durften wir riechen und den Geruch erraten.

Wir sagen: „Danke, Frau Köhler“!

Die Kinder der Kita Keutschen

Altpapieraufkauf

Zeitungen, Zeitschriften, Kataloge, Bücher und Werbeschriften



**Zur Zeit
6 Cent/kg**

Bündel- sammlung

Annahmestelle:

Clara-Zetkin-Straße 28b • 06679 Hohenmölsen

Telefon: (03 44 41) 2 35 63

Mobil: 0152 / 09 80 21 03

Annahme: dienstags 10:00 bis 16:00 Uhr

Brasack-Drucksachen

**Geschäfts- und Privatdrucksachen
Offset- und Digitaldruck**



**Visitenkarten
Geschäftsbriefe, Formulare etc.
Einladungskarten
Trauerdrucksachen**

August-Bebel-Straße 1 • 06679 Hohenmölsen

Tel: (03 44 41) 2 30 69 • Fax: (03 44 41) 2 30 71 • e-mail: brasack-drucksachen@t-online.de

Stadtbibliothek Hohenmölsen

Unsere 5 Besten NEUEN im Juli

Ganz viel Spaß für Mädchen!

Lauras Stern (DVD)

Hannah Montana – Der Film (DVD)

Lena – Good News (CD)

Lady Gaga – Born This Way (CD)

Ullrich, H.: 1000 Gründe (nicht) zu küssen

(Buch, Reihe: Chaos, Küsse, Katastrophen)

Außerdem haben wir 4 neue Geschichten von Knister über Hexe Lilli! Insgesamt warten nun 13 tolle Hexe-Lilli-Zaubergeschichten auf euch! Wir wünschen wundervolle Ferien und viel Zeit zum Lesen.

Denn wie ihr ja wisst –

„Es gibt mehr Schätze in Büchern als Piratenbeute auf der Schatzinsel. Und das Beste ist, du kannst diesen Reichtum jeden Tag deines Lebens genießen.“

Walt Disney

Grundschule Hohenmölsen

Dankeschön an die Apotheke im Kirschberg-Center für die Unterstützung bei der Gestaltung unseres Kinderfestes

Im Namen aller Schülerinnen und Schüler möchte ich mich recht herzlich bei der Apotheke im Kirschberg-Center und dem Apotheker, Herrn Stefan Flössel, für die Aufstellung einer Spendenbox zugunsten unseres Fördervereins „Füchlein“ bedanken.



Durch fleißiges Spenden von Kunden der Kirschberg-Apotheke kam ein Betrag von 127,- € zusammen, so dass wir damit anlässlich unseres Kinderfestes eine Hüpfburg auf unserem Schulgelände aufstellen konnten. Mit dieser Hüpfburg hatten alle Schülerinnen und Schüler natürlich einen Riesenspaß zum Kinderfest.

Auf diesem Wege nochmals vielen Dank für die freundliche Unterstützung.

*gez. Poock
Schulleiterin*

FZE „Am Wasserturm“

Veränderte Öffnungszeiten ab 01.07.2011:
Mo.- Fr. 13:00-19:00 Uhr

Unser tägliches Angebot für Juli 2011
Mo. 15-17 Uhr Basteln/kreatives Gestalten
Do. 15-17 Uhr Brett und Kartenspiele
Fr. 15-17 Uhr Tischtennis

Das Jugendcafe in der FZE „Am Wasserturm“ kann zu den genannten Öffnungszeiten genutzt werden.

Das Internet ist jeweils Di. und Do. geöffnet.

Zusatzangebot im Juli 2011

5. Indianercamp

1. Durchgang vom 11.07.- 15.07.2011.
2. Durchgang vom 25.07.- 29.07.2011.

3. Familienfest am 30.07.2011

von 13:00-19:00 Uhr im Sternentor.

Eintritt frei.

Zum 3. Familienfest wird ein Kinderflohmarkt durchgeführt. Wer teilnehmen möchte, meldet sich bitte bis 27.07.2011 in der FZE oder unter 0171/ 59 35 27 an.

Achtung wichtig:

Die FZE „Am Wasserturm“ sucht ab 01.08.2011 oder später Frauen und Männer, Mütter und Väter sowie Großeltern, die in der Freizeiteinrichtung ehrenamtlich mitarbeiten möchten. Bitte melden Sie sich in der Freizeiteinrichtung zu einem Informationsgespräch mit dem Hausleiter.

Dieter Strohschein
Hausleiter

3. Familienfest

- der Freizeiteinrichtung „Am Wasserturm“



30.07.2011

13.00 Uhr - 19.00 Uhr im „Sternentor“

Kita „Spatzennest“ Hohenmölsen**Ein sportliches Sommerfest für die kleinen Spatzen**

Am 28.05.2011 waren alle Eltern, Großeltern, Kinder, Freunde und Gäste zur Spatzen – Olympiade eingeladen und es waren auch alle mit dabei. Nach dem Einmarsch der Kinder regten für alle die pffiffigen Lieder wie „Theo, Theo...“ und das „Fliegerlied“ zum Mitmachen an. Danach stellte Herr Deistel den Verein SV Großgrimma vor. Die Kinder vom Verein zeigten durch Ihre Spiele, wie man seine Freizeit richtig gestalten kann und das unter Kindern im Verein das Spielen richtig Spaß macht. Damit wir auch schon etwas üben konnten, überreichte uns der Verein viele Bälle. Anschließend ging es gruppenweise zu Stationen, an denen die Kinder zeigen konnten, wie sportlich sie sind. Beim Hammerwurf, Kugelstoßen, lustigem Fechten oder auch Pferdehüpfen zeigte jeder sein Können.

Sehr beliebt waren auch wieder das Glücksrad und das Ponyreiten, angeboten durch den Ponyhof Kreischau. Für das leibliche Wohl war ebenso gesorgt - Dank der Eltern und Herr Hermann.

Wir sagen allen danke, die uns unterstützt haben und unser Team bedankt sich recht herzlich bei allen Sponsoren:

Fernwärme GmbH – Reiner Winter – Lenzer u. Leibling GbR – Cornelia Ziegler – Steven Hauer – Jens Weihrauch – Mobile Krankenpflege Reimann – Steinmetz Zech – Bader GmbH – Stadt Apotheke Inh. R. Mitbrodt – Sparkasse Burgenlandkreis – Firma Raab – Herr Schiffner – Familie Milkowski – Familie Kuhn – Frau Klug – Goldschmiedemeister B. Swikatowski – Kirschberg Apotheke inh. Herr Flössel – Mecklenburgische Versicherung Herr Todte – Foto-Uhren-Körsten u. Winter – Familie Rübner – Neue Apotheke Inh. I. Leischner – MIBRAG – Reisebüro Am Markt

Danke!

Das Team vom Spatzennest.



700 Jahre Granschütz – ein Rückblick

Danke, danke, danke - das hat Granschütz noch nicht erlebt....

Eine erlebnisreiche Festwoche für die Einwohner und Besucher der 700 Jahrfeier in Granschütz gehört der Geschichte an.

Über 14 Monate hat die Arbeitsgruppe „700 Jahre Granschütz“ ein anspruchsvolles Programm für die Festwoche vom 26. bis 29. Mai 2011 mit vielen Höhepunkten für Jung und Alt zusammengestellt. In vielen ehrenamtlichen Stunden hat die Arbeitsgruppe in Beratungen, in Unternehmen, in Gesprächen mit Traditionsvereinen und Musikgruppen, bei der Gewinnung von Darstellern sowie mit Kostümverleihern ein tolles Programm in der Festwoche für die Einwohner und Besucher geplant. Das war nur durch die Unterstützung der Vereine des Ortes, der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Granschütz, der Gymnastikgruppe, der AWO, der Kirchen und vieler freiwilliger Helfer möglich. Obes das Schmücken des Ortes, die Ausgestaltung der Turnhalle oder des Festzeltes war, überall waren viele fleißige Helfer „hinter den Kulissen“ tätig. Dank gilt auch den benachbarten Feuerwehren, die die Absicherung übernahmen. Ein besonderer Dank gilt den Erzieherinnen und Lehrerinnen der Kindereinrichtungen (Kindertagesstätte und Grundschule) sowie den Elternvertretern, die die auf ihre Weise das 700 jährige Erwähnen des Ortes mitgestalteten. Allen ein großes Dankeschön, dass sie dazu beigetragen haben, dass die Festwoche mit seinen vielen Höhepunkten lange in Erinnerung der Einwohner und der Besucher bleibt. Es ist uns ein Bedürfnis dem Verein „Drei Türme“ Hohenmölsen für seine umfangreiche Unterstützung zu danken.

Ein großes Dankeschön gilt auch den Europameistern von 1996 im Radball Robert Seidelt und Alex Müller von Chemie Zeit und den Turnern des Sportgymnasiums Halle um Adrian Pflüger, die mit ihren Darbietungen auf den Beginn des Sports in Granschütz hinwiesen. Das Simultanschachturnier mit dem Schach-Großmeister Roman Slobodjan und Tatjana Melamed, der gemeinsame 700 km Lauf mit Nellschützer Sportfreunden und der Drei-Dörfer-Wettkampf begeisterten die Zuschauer. Die Traditionsgruppen wie die Historiengruppe „anno 1630“ aus Bad Dürrenberg, die Interessengemeinschaft „Freydragoner von Kleist“ Spergau, das „Churfürstliche Infanterie-Regiment Prinz Clemens Sachsen-Weißenfels, die Arbeitsgruppe „Jena 1806“ und das Lützower Freicorps Feldartillerie Kröllwitzer Land stellten eine Bereicherung des Festumzuges dar. Die Musikgruppen trugen mit ihrer der Zeitepoche angepassten Musik ebenfalls zum Gelingen des Festumzuges bei. Den Einwohnern von Granschütz sollen wir ein Dankeschön von den Darstellern des Festumzuges übermitteln, denn sie haben diese während des Vorbeimarsches mit Getränken und Kuchen versorgt. Eine wertvolle Stütze in der Vorbereitung der Festwoche war Sabine Ungewiß von der Stadtverwaltung Hohenmölsen. Ein Dankeschön gilt auch den Fotografen Hartmut Beinroth, Bernd Otto und Ronald Luckanus von der WObAU Hohenmölsen.

Natürlich kann ein solches anspruchsvolles Programm nicht ohne Sponsoren und Fördermittel gestaltet werden. Unterstützt wurden wir von vielen Unternehmen, Vereinen, Einzelpersonen, dem Burgenlandkreis und der Landesverwaltung.

Übersicht:

Hannelore Stein („Mach dich ran“), Stadtpotheke Hohenmölsen, Burgenlandkreissparkasse, Sparda-Bank Weißenfels, Silvio Schwarz, AGRO GmbH Granschütz, Andreas Koch Orthopädie-Schuhtechnik, Benkel Immobilien, Naturstein Zech, MIBRAG, SITA Zorbau, Peter Kungl Werkzeugschleiferei, Schäfer& Cisnik Energieversorgung, Autozentrum Langendorf, WObAU Hohenmölsen (sie stellt auch Fotos für das Buch zur Verfügung), Holzbau Karl Werner Panzner, Montageservice Thomas Keck, Innenausstatter Hartmut Schwitalla, Schwimmbadtechnik Mathias Meinhardt, Frisörgeschäft Annedore

Wiesner, Frisörgeschäft Dana Niehle Aupitz, Steuerberatergesellschaft Zogall& Partner, Elektronikservice Hase & Josic Hohenmölsen, Bäckerei Hans-Dieter Werner Hohenmölsen, Heizung& Sanitär HIWA, Schlüsseldienst Bernd Behnisch, Malerbetrieb Dieter Schulz, Löschdepot Hohenmölsen, Baubetrieb HIESTRO Nessa, Trockenbau Jürgen Buschhardt, Bauzentrum Weißenfels, Gartenbau Aron Lutsche, Möbeltischler Hartmut Stark Hohenmölsen, Abschleppdienst DEHA, Logistik KRUG, Allianz Ronald Pscheor Granschütz, Distributionservice für Presse- und Werbezeugnisse Zorbau, Allianz

Cornelia Porschwitz Weißenfels, Autohaus Rudolf Rübner, REWE Hohenmölsen, SITA OST Sonderabfall, Lottogesellschaft Sachsen-Anhalt, Stadt Hohenmölsen, Landesverwaltungsamt, Burgenlandkreis, Burkhard Reißhauer, Kaufland Weißenfels-Borau, Schokoladenmanufaktur ARGENTA Weißenfels, envia M, Stadtwerke Weißenfels, Jagdgenossenschaft Granschütz, Holzbau Stephan Buschhardt, Harbauer Straßen- und Tiefbau, Heimatverein, Sportverein Zorbau, Elektro Gräfe und Firma Beutler

Wir möchten uns bei den vielen Helfern zur 700 Jahrfeier in Granschütz recht herzlich bedanken und wünschen, dass der Elan der 700 Jahrfeier auch weiterhin die Dorfgemeinschaft stärkt.

Hinweis: Für Interessierte wird Ende Juli eine DVD vom Festumzug vorgestellt, die bei Bedarf in größerer Stückzahl hergestellt wird. Weiterhin erscheint im Oktober ein Buch zur Geschichte des Ortes, es werden Impressionen von 2011 im Mittelteil aufgezeigt und den Hauptteil werden Fotos und Texte von allen Veranstaltungen der Festwoche bilden. Termine werden rechtzeitig im Ort bekannt gegeben.

Klarstellung : Durch die Kürzung der Fördermittel um 700.-€ vom Burgenlandkreis baten wir die Traditionsvereine und Musikgruppen ihre Aufwandsentschädigung zu verringern. Diesem Wunsch kamen 11 Gruppen von 12 nach (Jena verringerte sogar ihre Aufwandsentschädigung um 100.-€). Das Schalmaienorchester Taucha (Schumann) blieb bei seiner Forderung und hat sich damit selbst ausgeladen. Wir erwarten eine Entschuldigung zur Falschdarstellung der Situation durch Herrn Schumann.

*Hilmar Geppert
SV Grün- Weiß Granschütz*

*Hilmar Herbst
Leiter der Gesamtorganisation*

ZWA Bad Dürrenberg

Viel zu entdecken: Besuch der 7b des Agricola-Gymnasiums auf der Abwasserbehandlungsanlage in Zembschen

Da waren sich die Schüler der 7b alle einig: Wissensvermittlung muss nicht immer im Klassenraum geschehen. Vieles lässt sich „draußen“, da wo das Wissen seine Anwendung findet, viel besser erklären und verstehen. So besuchten sie gemeinsam mit ihrer Lehrerin Frau Richardt die Abwasserbehandlungsanlage des ZWA Bad Dürrenberg in Zembschen.

Gemeinsam mit Ortsbürgermeister Peter Jacob und unserem Mitarbeiter Gunter Lehmann habe ich persönlich die Führung vorgenommen. Bei der Führung orientierten wir uns am Reinigungsablauf des Schmutzwassers auf der Anlage. Beginnend bei der mechanischen Reinigung am Rechenwerk erfuhren die Schüler, welche Stoffe mittels Rechen und Rundsandfang im ersten Schritt aus dem Abwasser entfernt werden. Hier, wo das Schmutzwasser von 5.000 Einwohnern ankommt, beginnt der gesamte Reinigungsprozess.



Im nächsten Schritt erfolgt die biologische Reinigung des Schmutzwassers im Belebungsbecken durch Bakterien. Diese entfernen, wie auch bei der natürlichen Selbstreinigung von Gewässern, biologische Verunreinigungen im Abwasser. Durch ständige Zufuhr von Sauerstoff werden hier die Bakterien am Leben erhalten. Stoffe wie Ammonium und Phosphat werden abgebaut, Kohlenstoffverbindungen in Kohlendioxid umgewandelt.

Das Nachklärbecken, welches eine Einheit mit dem Belebungsbecken bildet, ist im Gegensatz zu letzterem eine beruhigte Zone. Der Schlamm kann sich in dem trichterförmigen Becken absetzen, während das gereinigte Wasser an der Oberfläche per Überlauf ablaufen und gereinigt in den Fluss „Rippach“ geleitet werden kann. Nach weiteren technischen Einrichtungen ging es dann zum Abschluss in den Analysenraum, wo die Schüler unter dem Mikroskop die Bakterien aus dem Belebungsbecken „live“ beobachten konnten.

Auch wenn die Zeit knapp war: viele „Aha“-Effekte machten den Praxis-Ausflug doch zum Erlebnis.

Dipl.-Phys. Michaelis
Verbandsgeschäftsführerin

Ergebnisse aus der Verbandsversammlung des ZWA Bad Dürrenberg

Wiederwahl der Verbandsgeschäftsführerin und Beschluss zur Problematik des Drainagewassers

Am Mittwoch, den 13. April 2011, fand im Lützener Rathaus die Verbandsversammlung des ZWA Bad Dürrenberg statt. Alle Vertreter der Städte Bad Dürrenberg, Lützen, Leuna, Teuchern, Hohenmölsen und Schkopau waren an diesem Abend anwesend.

Einen wichtigen Tagesordnungspunkt stellte die Wahl der Verbandsgeschäftsführer/in dar. In diesem Rahmen wurde ich einstimmig durch die Verbandsversammlung wiedergewählt. Dieses Amt hatte ich bereits in der vergangenen Amtszeit inne, dem Verband stehe ich seit nunmehr 19 Jahren vor. Ich möchte zunächst für die mir übermittelten Glückwünsche herzlich danken. Natürlich freue ich mich sehr über das Vertrauen, welches mir die Verbandsversammlung entgegen gebracht hat. Den bevorstehenden Aufgaben innerhalb der kommenden Amtszeit blicke ich voller Tatendrang entgegen. Um diese zu meistern, versichere ich allen Bürgern unserer Mitgliedsgemeinden und allen Partnern auf kommunaler und privatwirtschaftlicher Ebene ein höchstes Maß an Engagement und konstruktive Zusammenarbeit.

Ein wichtiger Beschluss in der Verbandsversammlung beschäftigte sich mit dem Thema Drainagewasser. Um den Bürgern, die keine Versickerung des Drainagewassers auf dem eigenen Grundstück vornehmen können, die Möglichkeit der Einleitung in den öffentlichen Niederschlagswasserkanal einzuräumen, bedurfte es einer formellen Grundlage in den Satzungen des Verbandes. Anlass für diese Neuerung gab die aktuelle Hochwassersituation Anfang dieses Jahres, als wir vermehrt unerlaubte Einleitungen von Drainagewasser sowohl in Niederschlags- und Schmutzwasserkanäle festgestellt haben.

Zu Ihrem besseren Verständnis gebe ich Ihnen hier noch einmal die Definitionen: Drainagewasser ist Niederschlagswasser, welches auf Grund der Bodenverhältnisse nicht versickern kann und daher fortgeleitet, gesammelt und der öffentlichen Anlage Niederschlagswasser zugeführt wird. Niederschlagswasser ist somit die Summe aus Regenwasser und Drainagewasser. Abwasser ist Wasser, das durch häuslichen, gewerblichen, landwirtschaftlichen oder sonstigen Gebrauch verunreinigt ist (Schmutzwasser) sowie das Wasser, welches durch Niederschläge aus dem Bereich von bebauten oder befestigten Flächen abfließt (Niederschlagswasser).

Mit dieser Servicemöglichkeit der Einleitung in den öffentlichen Regenwasserkanal möchten wir allen betroffenen Bürgern eine Hilfeleistung bei der Entwässerung anbieten. Für die Einleitung ist zuvor ein Antrag beim ZWA und dessen Genehmigung notwendig. Als Gegenleistung für die Inanspruchnahme der Kanalisation wird die Niederschlagswassergebühr für drainierte Flächen erhoben, die in der Zentralen Beitrags- und Gebührensatzung des ZWA geregelt ist. Zur Gebührenermittlung wurde ein linearer Faktor ermittelt, der sich an der Größe des Grundstücks und der möglichen Versickerung orientiert. So wird ein kleines Grundstück mit einem geringeren Faktor bemessen als ein vergleichsweise großes Grundstück.

Liebe Leser, wenn Sie unser aktuelles Satzungsrecht nachlesen möchten, finden Sie dieses im Internet auf www.zwa-badduerrenberg.de und auch in den aktuellen Ausgaben des Amtsblattes, welches in den Geschäftsräumen des ZWA zur Einsicht ausliegt.

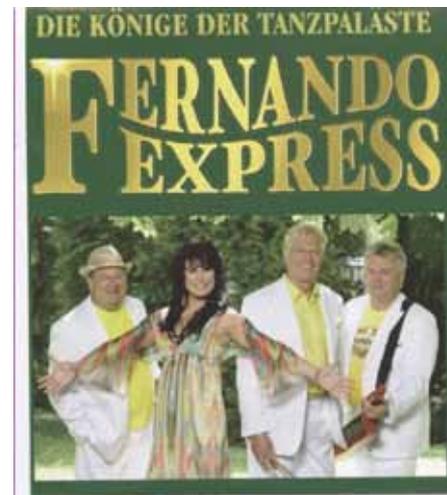
Dipl.-Phys. Michaelis
Verbandsgeschäftsführerin



VERANSTALTUNGEN IM BÜRGERHAUS HOHENMÖLSEN

Vorschau:

01.10.2011 20:00 Uhr **Tanzabend mit „Fernando Express“**
 Der Kartenvorverkauf für die Veranstaltung beginnt voraussichtlich am 03.05.2011.
Karten sind nur im Bürgerhaus erhältlich.



Für Veranstaltungen mit den angegebenen Preisen erhalten Sie in den folgenden Vorverkaufsstellen Eintrittskarten:

- in der Stadtinformation Hohenmölsen, Rathausgasse Tel. 034441 / 4 18 05
- im Bürgerbüro, Am Markt 13 Tel. 034441 / 42-215
- im Bürgerhaus, Dr.-Walter-Friedrich-Str. 2 Tel. 034441 / 42-250

Kartenvorverkauf Bürgerhaus: Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr
 Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr

gez. G. Haubenreißer
 Bürgerhaus

Kita Kinderland-Sonnenschein

Soziokulturelles Zentrum

DANKE

Vom 23.-28.06.2011 feierten wir, die Integrative Kita „Kinderland-Sonnenschein“, unser 30-jähriges Bestehen mit einer Festwoche. Das waren erlebnisreiche Tage für unsere Kinder und das haben wir vielen Helfern und Sponsoren zu verdanken.

Auf diesem Wege sagen wir „Danke“ an:

dem SV Großgrimma, besonders Herrn Ehrt; Herrn Danny Storch; Familie Baumer; Familie Zeuschel; Frau Späth; Frau Kloppe; Frau Lenzer; dem Fanfarenzug Hohenmölsen und allen Eltern, die uns unterstützt haben.

Auch allen Sponsoren:

NP-Markt Hohenmölsen; der Ergo-Therapie Nebel, Zeitz; der Zeitzer Wohnungsbaugesellschaft; Herrn Andreas Bauz (Allianz); der Burgenlandküche Zeitz, Herrn Ebisch; der Bäckerei Wähllitz sagen wir DANKE.

Unser letztes Dankeschön geht an Herrn von Fintel, den Vertretern der Stadtverwaltung, Herrn Haugk, den Kolleginnen aus dem „Spatzennest“, der Kita „Anne Frank“ und dem Hort Hohenmölsen, den ehemaligen Kolleginnen, Frau Dr. Nitsch und Herrn Dr. Sonntag, der Tischlerei Walther aus Wähllitz und unserem Hausmeister, Herrn Holzschuh für die vielen Blumen, Glückwünsche und Geschenke.

DANKE im Namen der Kinder und des Teams der Kita. Mein persönlicher Dank geht an alle Kolleginnen. Unsere Kinder hatten eine tolle Woche und das wurde nur durch die Ideen, die gute Vorbereitung und das Engagement der Kolleginnen möglich.

Marina Meuche
 Leiterin der Kita

Veranstaltungen Juli 2011

jeden Dienstag	ab 13:45 Uhr	Unterricht Musikschule Nowak
jeden Donnerstag	14:00 Uhr	Seniorenport STV 81 Hohenmölsen e.V.
jeden Freitag	09:15 Uhr	Tänzerische Musiktherapie-DRK
jeden letzten Freitag im Monat	19:00 Uhr	Mitgliederversammlung des Vereins der Ziergeflügel- und Exotenzüchter
27.07.2011	18:00 Uhr	Gesprächsrunde DIE LINKE Thema: Der 13. August 1961 – Kennedy und Chruschtschow

Änderungen vorbehalten
 gez. Ungewiß

Fliesenverlegung
Reparatur & Service

2006 - 2011

Jens Möller
 Blumenstraße 2
 06679 Hohenmölsen

Tel/Fax: (03 44 41) 2 09 88
 Mobil: 01 74 / 4 70 10 22
 fliesenmoeller@t-online.de



Antennenverein Hohenmölsen

Nur noch 10 Monate Der Countdown zur Analogabschaltung läuft

Ab dem 1. Mai 2012 wird auch der Antennenverein Hohenmölsen (AVH) die TV-Programme in seinem Kabelnetz nur noch digital verbreiten. Jeder weiß, dass ab diesem Zeitpunkt das analoge Fernsehen zwischen Rügen und Oberbayern beendet werden wird. Jeder weiß aber inzwischen auch, dass dies eine gute Entwicklung ist.

Gegenwärtig haben wir im AVH noch immer mehr als 20 analoge TV-Programme im Kabelnetz. Manche mögen sich immer noch mit dem Gedanken einrichten, dass dies immer so bleiben wird.

Wir weisen an dieser Stelle seit Monaten immer wieder darauf hin: Wer die Entwicklung in ganz Deutschland und auch unsere Hinweise im AVH nicht beachtet und also nur auf analoges Fernsehen eingerichtet bleibt, der wird ab dem 1. Mai 2012 einen leeren Bildschirm vorfinden. Wir wollen das durch rechtzeitige Information und ständigen Hinweise verhindern.

Besonders zu beachten sind dabei auch die technischen Bedingungen in den Bereichen, wo der AVH sein Signal nur an einem Punkt einspeist und im Übrigen die Fernsehteilnehmer durch eigene Haus- oder Bereichs-Netze der Gebäudeeigentümer versorgt werden, ohne dass der Einzelne dort AVH-Mitglied ist. Wir werden hier in den nächsten Wochen noch gezielt informieren.

Erfreulich bleibt: Unsere Mitglieder, die sich (möglichst nach Beratung beim örtlichen Fachhandel) digital ausgerüstet haben, erleben eine Digitalversorgung vom Kabelnetz Hohenmölsen auf aktuell hohem technischen Stand und mit Perspektive. So ist bereits jetzt erkennbar, dass ARD und ZDF mit der Analogabschaltung weitere HD-Programme anbieten werden.

Die digitale Zukunft wird also interessant und anregend bleiben und die Analogabschaltung ein Gewinn für alle sein.

**Zur Gegenwart gehört das:
Der AVH-Jahresbeitrag beträgt 37,00 € und war für 2011 zum 31. März fällig.**

Kto.- Nr.: 3 000 000 525
BLZ: 800 530 00
Sparkasse Burgenlandkreis

gez. Der Vorstand

Archiv

Die Stadt Hohenmölsen sagt Dankeschön Übergabe einer Schul- und Kirchenchronik der Ortschaft Webau an das Archiv

Das kleine Archiv der Stadt Hohenmölsen ist um einen Schatz reicher geworden. Mit der Übergabe der Schul- und Kirchenchronik der Ortschaft Webau, erstellt von der Chronistin und Lehrerin i. R. Frau Aenne Geßner, wird ein Stück Heimatgeschichte festgehalten und überliefert.

430 Jahre Schulleben der Ortschaft Webau wurde aufgezeichnet. Anfangen 1555 mit der Errichtung der ersten Schulstube, bis 1985 der Schließung des Schulgebäudes sowie dessen weiteren Verwendung, wird hier eine interessante Sammlung der Zeitgeschichte übergeben. Genauso geschichtsträchtig ist die Chronik über den Ort Webau und seiner Kirche.



Frau Geßner hat in unzähligen Stunden Daten, Fakten und Bilder aus Akten und Kirchenbüchern zusammengetragen und 2 schöne Chroniken erarbeitet. Seit 1980 beschäftigt sie sich mit der Geschichte ihres Heimatortes Webau und seitdem sie im Ruhestand ist umso intensiver. Der Bürgermeister der Stadt Hohenmölsen dankt Frau Geßner für die geleistete Arbeit, sowie für das entgegengebrachte Vertrauen, mit der Übergabe ihrer Werke.

Für die weiteren Vorhaben wünscht die Stadt Hohenmölsen Frau Geßner beste Gesundheit und viel Kraft.

gez. Busch
Sachgebiet Archiv

Ob mit Pinsel, Farbe oder Tapetengeste, was wir machen ist einfach Klasse!

SCHÄFER

MALER+BODENLEGER

- Fassaden- und Raumgestaltung
- Holzschutz
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Wärmedämmung
- Dekorative Wände
- Spanplatten
- Teppichboden
- PVC
- Linoleum, Laminat
- Fertigparkett
- Rollos
- Vertikaljalousien

HOHENMÖLSEN
22 553

Goethestraße 41a • Hohenmölsen

Kosmetik Studio für SIE und IHN

Inh. Axel Schäfer
03 44 41-39 414

Meine Kosmetikerin bietet Ihnen folgende Leistungen an:

- Kosmetikbehandlung
- Wimpernverlängerung
- Wimpernwelle

NEU

Goethestraße 41a • Hohenmölsen



Nachruf

Mit tiefem Bedauern erhielten wir die Nachricht vom Ableben des Mitgliedes der Freiwilligen Feuerwehr Hohenmölsen, Ortsfeuerwehr Werschen

Kamerad

Reinhard Pohle

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Hohenmölsen und Ortsfeuerwehr Werschen werden ihn stets in ehrender Erinnerung behalten.

Hans Dieter von Fintel
Bürgermeister
Stadt Hohenmölsen

Mario Bonczyk
Ortswehrleiter
Ortsfeuerwehr Werschen

Michael Geißler
Stadtwehrleiter
FF Hohenmölsen

Agricolagymnasium

Sozialer Tag 2011 am Agricolagymnasium

Am 08.06.2011 fand am Agricolagymnasium Hohenmölsen der Soziale Tag von „Schüler Helfen Leben“ statt. Fast 60 Schülerinnen und Schüler ließen ihre Schulsachen zu Hause und gingen stattdessen arbeiten. Ob in großen Betrieben, beim Bäcker um die Ecke oder bei Oma im Garten – den verdienten Lohn spendeten die Schülerinnen und Schüler für Jugend- und Bildungsprojekte in Südosteuropa.



Elisa Lustermann, 8b bei der Altenbetreuung Vogel in Lützen

Bereits zum 11. Mal fand der Soziale Tag von „Schüler Helfen Leben“ in Deutschland statt. Das Agricolagymnasium nahm 2011 zum vierten Mal am Aktionstag teil. Auch in diesem Jahr steht der Soziale Tag, die größte Schüleraktion Europas, wieder unter der Schirmherrschaft von Bundeskanzlerin Angela Merkel und erstmals auch unter der Schirmherrschaft der Bundesfamilienministerin Kristina Schröder.

Die Schülerinnen und Schüler des Agricolagymnasiums taten es hunderten Schülerinnen und Schülern in ganz Deutschland gleich und arbeiteten für einen guten Zweck. „Der Soziale Tag bietet die ideale Möglichkeit für Schüler, sich sozial zu engagieren. Die Jugendlichen können ihren Beitrag für Jugendprojekte auf dem Balkan leisten und sogar schon einen kleinen Einblick in die Berufswelt bekommen“, sagt Alexander vom Ende, Bundeskoordinator für Schulkommunikation von Schüler Helfen Leben. Dieser Sozialer Tag ergänzt die sozialen Aktivitäten des Agricolagymnasiums, wie das seit fünf Jahren erfolgreich laufende Projekt „Lebenswelt“. Wir bedanken uns sehr herzlich bei allen teilnehmenden Firmen und privaten Arbeitgebern unserer Region, die diesen Aktionstag ermöglichten.

Cornelia Beckert, Projektleiterin

Fleischerei am Markt

Schnaudertaler Gutsfleischerei Dragsdorf - 034441/22675

Angebot des Monats

Schweinekamm mit Knochen	kg	3,80 EUR
Schweineleber	kg	1,80 EUR
Rinderrouladen	kg	8,90 EUR

Im Imbiss

Unser Mittagstisch - täglich ein wechselndes, vielfältiges und schmackhaftes Angebot

Im Sommer kalorienbewusst Essen:

Verschiedenes Putenaufschnittsortiment / Putensahneleberwurst / Putenschinken / Putensalami / frisches Putenfleisch / Kaninchen, ganz / Kaninchenteile

Änderungen vorbehalten

Party- und Plattenservice

Anregungen finden Sie jetzt in unserem neuen Informationsmaterial!

... denn Tradition verpflichtet

Steuern sparen!

Wir beraten Sie in Ihren steuerlichen Angelegenheiten und bearbeiten Ihre

Einkommensteuererklärung

Unsere Beratung findet im Rahmen einer Mitgliedschaft statt, ausschließlich bei Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Unterhaltsleistungen.

Lohnsteuerhilfe

für Arbeitnehmer e.V. • Lohnsteuerhilfverein • Sitz Gladbeck

Beratungsstelle: 06679 Hohenmölsen Goethestr. 39
Beratungsstellenleiter: Erich Harpke (Steuerfachg.)

Tel.: 03 44 41 / 2 29 63 Fax: 03 44 41 / 3 96 22
E-Mail: eharpke@lsthv.de

Öffnungszeiten: Di-Fr 16.00-19.00 Do 09.00-16.00
Sa 09.00-12.00
und nach telefonischer Vereinbarung

„Von Mensch zu Mensch“
www.lsthv.de

BauCentrum Hohenmölsen

Wo die Profi's kaufen

- **Baustoffhandel** •
- **Baumarkt** •
- **Blumenzentrum** •
- **LKW mit Kran zur Auslieferung** •

BauCentrum Hohenmölsen

Gewerbegebiet Einheit • 06679 Hohenmölsen
Tel: 03 44 41 / 44 95 0 • Fax 44 95 20

Mo-Fr 6⁰⁰-18⁰⁰ Uhr • Sa 8⁰⁰-14⁰⁰ Uhr

**SV Eintracht Jaucha****Termine im Juli 2011***Sonnabend, 02.07.2011*

10:00 Uhr 6. Bergarbeiterturnier
 beim SV Schwarz-Gelb Deuben
 Teilnahme SV Eintracht Jaucha

Fr., Sa., So, 08., 09., 10.07.2011

Sportfest 2011
SV Eintracht Jaucha

gez. H. Nitschke, 2. Vorsitzender
SV Eintracht Jaucha

Sportfest 2011 • 08. bis 10.07.2011

Sportplatz des SV Eintracht Jaucha
 Dobergaster Straße 11, Hohenmölsen/ Jaucha

Programm**Freitag, 08.07.2011**

17:00 Uhr Grillen, Hüpfburg
 18:00 Uhr **Fußball**
 Alte Herren Jaucha - Gartenanlage Jaucha
 19:30 Uhr **Sportlertreff**

Sonnabend, 09.07.2011

10:00-16:00 Uhr **Fußballturnier**
 Leipziger FC 07, SG Blau-Weiß Draschwitz
 SV Keutschen 1973, SV Teuchern 1910,
 SV Eintracht Jaucha
 9:00-11:00 Uhr Malstraße, Thema: Fußball
 11:00 Uhr Grillen
 14:00-16:00 Uhr Kaffee und Kuchen
 19:00 Uhr Disco

Sonntag, 10.7.11

09:00 Uhr Frührschoppen
 10:00-11:00 Uhr Torwandschießen: 8-15 Jahre, ab 16 Jahre
 11:00 Uhr **Fußballspiel:**
 Spielerfrauen SV Eintracht Jaucha - Spieler
 SV Eintracht J.

1. Skatverein Hohenmölsen 1994 e.V.**Spielplan Monat Juli 2011***Freitag, 01.07.2011 18.00 Uhr*

Mitgliederversammlung, in Starsiedel, Winkel 04, Fam. Freund,
 anschließend 25. Trainingstag.

Sonnabend, 02.07.2011 10.00 Uhr

Skatturnier am Tag des Bergmanns im Speiseraum der ehemaligen
 Schule in Deuben.

Freitag, 08.07.2011 18.30 Uhr

26. Trainingstag in der Gaststätte „Thüringer Pforte“ in Hohenmölsen,
 Zeitzer Str. 20.

Freitag, 15.07.2011 18.30 Uhr

27. Trainingstag (Spielort steht noch nicht fest).

Sonnabend, 16.07.2011 10.00 Uhr

Skatturnier um den „Friedenseiche-Pokal“
 In der Gaststätte „Friedenseiche“ in Zorbau.

Freitag, 22.07.2011 18.30 Uhr

28. Trainingstag (Spielort steht noch nicht fest).

Freitag, 29.07.2011 18.30 Uhr

29. Trainingstag (Spielort steht noch nicht fest).

Vorschau*Sonntag, 07.08.2011 10.00 Uhr*

Skatturnier um den „Getränke-Andreas-Pokal“
 Im Spartenheim „Wildbad“ in Trebnitz-Siedlung.

Änderungen vorbehalten!*gez. Pohle / Pressewart.***Nachruf**

Erinnerungen sind wie ein Buch. Wir schlagen die eine oder andere
 Seite auf und sehen die Bilder vor unserem geistigen Auge. Manche
 stimmen uns fröhlich, die anderen traurig.

Unser Sportfreund

Willi Putzmann

ist nach langer, schwerer Krankheit verstorben, das stimmt uns
 unendlich traurig. Wir haben eine Persönlichkeit des internationalen
 Rollsports verloren. Sein Teamgeist und seine Begeisterungsfähigkeit
 haben uns durch viele Jahrzehnte begleitet und geprägt.

Aber wir sehen auch eine fröhliche Seite: Willi Putzmann hat uns
 mit seinem heiteren und offenen Wesen immer wieder motiviert.
 Unerschöpfliche Energie und Kraft zeigte er selbst während seiner
 schweren Krankheit, so dass wir auf seine Genesung hofften.

Unsere Hoffnung wurde nicht erfüllt; und so bleibt uns das Buch der
 Erinnerungen, in dem wir sehr gern und sehr oft blättern werden.

Sportverein Grün-Weiß Granschütz
 Sektion Rollhockey

Granschütz, im Juni 2011

Nachruf

Mit tiefem Bedauern haben wir zur Kenntnis
 vom Ableben unseres langjährigen Mitgliedes

Angelfreund

Peter Peschula

Wir trauern um einen naturverbundenen, pflichtbewussten,
 geachteten Menschen und werden ihm
 ein ehrendes Andenken erhalten.

Vorstand und Mitglieder
des Angelverein Hohenmölsen 1962 e.V.



150 Jahre Feuerwehr Bad Friedrichshall



Delegation Ortsfeuerwehr Hohenmölsen



Fassbieranstich Michael Geißler (Stadtwehrleiter Hohenmölsen) und Ferde Lock (Ehrenbürger Bad Friedrichshall)

11 Mitglieder bzw. Partner unserer Feuerwehr folgte der Einladung des Stadtkommandanten Kurt Semen, an den Festlichkeiten vom 20. bis 22. Mai 2011 anlässlich des 150-jährigen Jubiläums der Freiwilligen Feuerwehr Bad Friedrichshall teilzunehmen. Ein Höhepunkt des Wochenendes war die Oldtimer-Rallye entlang der drei Flüsse Kocher, Neckar und Jagst. Uns erwartete nicht nur eine aufregende Fahrt mit einem der Oldtimer durch das Württembergische Land (60 km, 5 Std.), sondern auch diverse Überraschungs-Feuerwehrspiele, die mit großem Engagement vorbereitet wurden. Außerdem begleiteten wir auch die anderen Höhepunkte, wie Fassanstich, Ökumenischer Gottesdienst und „Vorführungen des Brandschutzes im Wandel der Zeit“ teil, die wir allesamt mit viel Interesse verfolgten.

Auf Wunsch der Partnerwehr verkauften wir „Original Hohenmölsner Erbsensuppe aus der Gulaschkanone“. Um diese nach Bad Friedrichshall zu überführen, stellte uns Baufirma Petermann aus Hohenmölsen einen Anhänger kostenlos zur Verfügung. Vielen Dank dafür. Außerdem danken wir der Stadtverwaltung für ihre Unterstützung. Wir danken den Mitgliedern der Feuerwehr Bad Friedrichshall recht herzlich für dieses gelungene Wochenende, an dem wir rundum gut versorgt und betreut wurden. Wir wünschen ihnen für ihre weitere Arbeit viel Erfolg und wünschen uns für die Zukunft eine beständige Partnerschaft.

Michael Geißler, Stadtwehrleiter



Fahnenparade zum Ökumenischen Gottesdienst (Sebastianskirche Kochendorf)

**IHR
BLUMENMÄDCHEN
bietet Ihnen ab sofort
FLEUROP-Dienst an!**

FLEUROP | 
bringt's.

**Wir nehmen Ihre Bestellung gern
auch außerhalb der Geschäftszeiten
per Fax und Internet an!**

R. Prengel
Bad Friedrichshaller Straße 7 · 06679 Hohenmölsen
Tel. 034441-996516 oder 0151/ 55810637
Fax 034441-996518
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8-18 Uhr, Sa 8-12 Uhr
Internet: www.blumenmaedchen-prengel.de

BLUMENMÄDCHEN



ZWA Bad Dürrenberg
Bereitschaftstelefon:
0163 54 25 020